

personnes visées à l'article 10, § 2, de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes.

Art. 2. Le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques peut être utilisé au seul titre d'identifiant dans les fichiers et répertoires des autorités visées à l'article 1^{er}, et ceci exclusivement pour l'accomplissement des tâches dont celles-ci sont chargées dans le cadre de la législation relative aux prélèvements et aux transplantations d'organes.

Art. 3. Outre l'usage prévu à l'article 2 le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques peut également être utilisé dans les relations internes nécessaires pour l'accomplissement des tâches prévues à l'article 2.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 octobre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
J. GOL

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
J. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

F. 87 — 316

30 OCTOBRE 1986. — Arrêté royal organisant le mode d'expression du consentement au prélèvement d'organes et de tissus sur des personnes vivantes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, notamment l'article 15;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le consentement écrit au prélèvement d'organes ou de tissus sur des personnes vivantes, visé aux articles 5, 6 § 2, 7, § 2 et 8 de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, doit, sous peine de nullité, contenir les mentions suivantes :

a) le nom et l'âge du donneur et, le cas échéant, le nom, l'âge et la qualité dans laquelle agissent les personnes visées aux articles 6, § 2, 1^o et 2^o, et 7, § 2, 2^o et 3^o, de la loi du 13 juin 1986, susvisée;

b) la datation et la signature de la personne ou des personnes donnant leur consentement;

c) le nom et l'âge du témoin majeur;

d) la datation et la signature du témoin concerné;

e) le nom et le lieu de l'hôpital auquel le consentement est communiqué.

Art. 2. Le consentement sera communiqué à l'hôpital où s'effectuera le prélèvement d'organes ou de tissus. Il sera enregistré dans le dossier médical du donneur.

personen bedoeld in artikel 10, § 2, van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, hun wil te kennen geven.

Art. 2. Het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen mag alleen gebruikt worden als identificatiemiddel in de bestanden en repertoria van de overheden beoogd in artikel 1, en dit uitsluitend voor het vervullen van de taken waarmee zij in het raam van de wetgeving betreffende het wegnemen en transplanteren van organen belast zijn.

Art. 3. Behalve het gebruik waarin voorzien in artikel 2, kan het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen eveneens gebruikt worden in de interne betrekkingen die nodig zijn voor het vervullen van de taken bepaald in artikel 2.

Art. 4. Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 oktober 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
J. GOL

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,
J. MICHEL

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 87 — 316

30 OKTOBER 1986. — Koninklijk besluit tot regeling van de wijze waarop de toestemming tot het wegnemen van organen en weefsels bij levenden wordt uitgedrukt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De schriftelijke toestemming tot het wegnemen van organen of weefsels bij levenden, als bedoeld in de artikelen 5, 6 § 2, 7, § 2 en 8 van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, dient op straffe van nietigheid de volgende vermeldingen te bevatten :

a) de naam en de leeftijd van de donor en, in voorkomend geval, de naam, de leeftijd en de hoedanigheid waarin de personen bedoeld in de artikelen 6, § 2, 1^o en 2^o, en 7, § 2, 2^o en 3^o, van de voormelde wet van 13 juni 1986 optreden;

b) de dagtekening en de handtekening van de persoon of de personen die de toestemming geven;

c) de naam en de leeftijd van de meerderjarige getuige;

d) de dagtekening en de handtekening van de genoemde getuige;

e) de naam en de plaats van het ziekenhuis waar de toestemming wordt neergelegd.

Art. 2. De toestemming wordt neergelegd in het ziekenhuis waar het wegnemen van de organen of weefsels zal geschieden. Zij wordt in het medisch dossier van de donor opgenomen.

Art. 3. Le donneur potentiel ou, le cas échéant, les personnes visées à l'article 1er peuvent révoquer le consentement donné, à tout moment.

Comme preuve de la révocation, un écrit sera rédigé, reprenant les données suivantes :

a) le nom et l'âge de la personne qui révoque le consentement, et le cas échéant, le degré de parenté avec le donneur;

b) la datation et la signature de la personne qui retire le consentement;

c) le nom et le lieu de l'hôpital auquel la révocation est communiquée.

Art. 4. La preuve de révocation sera communiquée à l'hôpital visé à l'article 2. Elle sera également enregistrée dans le dossier médical du donneur.

Art. 5. Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 octobre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
J. GOL

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

F 87 — 317

30 OCTOBRE 1986. — Arrêté royal portant désignation des médecins-fonctionnaires chargés du contrôle de l'application de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes et des arrêtés pris en exécution de celle-ci

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, notamment l'article 36, § 2, 9°;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les secrétaires des Commissions Médicales provinciales sont chargés du contrôle de l'application de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes et de ses arrêtés d'exécution.

Art. 2. Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 octobre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
J. GOL

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Art. 3. De potentiële donor of in voorkomend geval de personen vermeld in artikel 1 kunnen de gegeven toestemming te allen tijde herroepen.

Als bewijs van de herroeping wordt een geschrift opgesteld dat volgende gegevens bevat :

a) de naam en de leeftijd van degene die de toestemming herroept, en in voorkomend geval de graad van verwantschap met de donor;

b) de dagtekening en de handtekening van de persoon die de toestemming herroept;

c) de naam en de plaats van het ziekenhuis waar de herroeping wordt neergelegd.

Art. 4. Het bewijs van de herroeping wordt neergelegd in het ziekenhuis vermeld in artikel 2. Het wordt eveneens in het medisch dossier van de donor opgenomen.

Art. 5. Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 oktober 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
J. GOL

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 87 — 317

30 OKTOBER 1986. — Koninklijk besluit houdende aanwijzing van de geneesheren-ambtenaren belast met de controle op de toepassing van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, en de besluiten tot uitvoering ervan

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische bercepen en de geneeskundige commissies, inzonderheid op artikel 36, § 2, 9°;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De secretarissen van de Provinciale Geneeskundige Commissies zijn belast met de controle op de toepassing van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, en van haar uitvoeringsbesluiten.

Art. 2. Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 oktober 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
J. GOL

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER